# VITAVM<sub>®</sub>13

## Información de producto



Versión 07.15

VITA shade, VITA made.



Para el recubrimiento total de estructuras metálicas con un valor CET convencional.
Disponible en los colores VITA SYSTEM 3D-MASTER y VITA classical A1–D4.

### VITAVM.13 Perfectamente adaptada a todas las indicaciones

#### **Veneering Material** · VITAVM®13

Disponible en los colores VITA SYSTEM 3D-MASTER y VITA classical A1-D4.



#### Adaptado a todas las aleaciones



VITA VM 13 es una cerámica de feldespato de estructura fina altamente estética perfectamente adaptada al CET de las aleaciones de cocción clásicas (aprox. 13,8 – 15,2 µm/mK).

Con total independencia de si las aleaciones clásicas se cuelan, se fresan o se sinterizan.

VITA VM 13 constituye una alternativa real a la cerámica sin metal, y demuestra sus virtudes en todos los casos en los que es necesario enmascarar una estructura metálica.

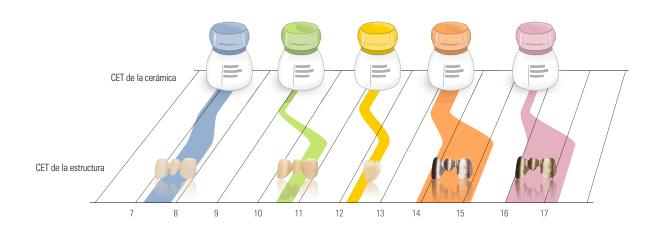
La temperatura de cocción (cocción de la dentina a 880 °C) le proporciona una gran seguridad de procesamiento, en especial para aleaciones con un punto de solidificación bajo (<1100 °C).

VITA VM 13 es un componente de gran calidad del innovador sistema VITA VM: la solución universal para todas las indicaciones habituales. Ya se trate de metalocerámica, cerámica sin metal o composite: las posibilidades son ilimitadas.

#### Resumen de sus ventajas:

- Efecto cromático natural y dinámica lumínica gracias a la estructura fina.
- Amplia oferta de materiales complementarios para lograr unos resultados excelentes.
- Personalizable mediante VITA AKZENT Plus y VITA INTERNO.
- La mínima tendencia a la contracción reduce la necesidad de repetir cocciones
- Extraordinaria facilidad de modelado que permite la aplicación rápida y precisa de la cerámica
- Proceso de trabajo eficiente y económico.
- Seguridad de proceso basada en muchos años de experiencia.
- Disponible en los colores VITA SYSTEM 3D-MASTER y VITA classical A1–D4.

# VITAVM<sub>6</sub>13 Seguridad de uso gracias a una correspondencia inequívoca

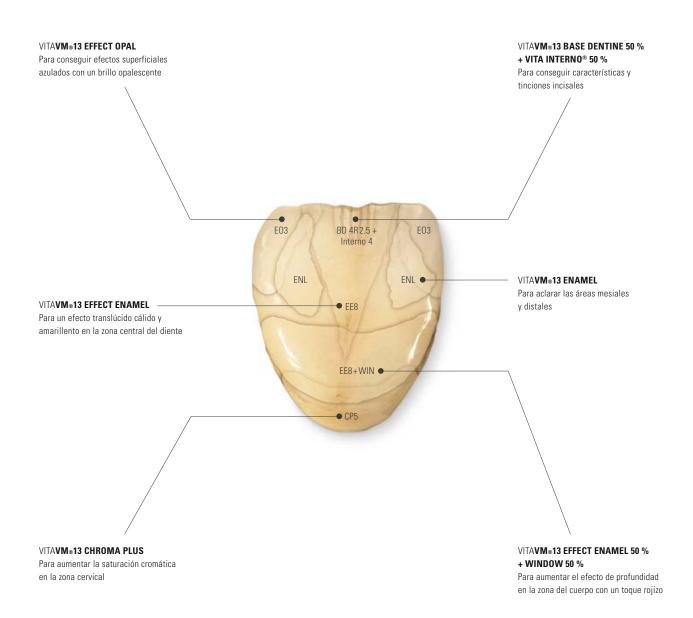


Material de recubrimiento	Material de la estructura			
VITA VM 7 CET (25–500 °C) 6,9–7,3 · 10 <sup>-6</sup> · K <sup>-1</sup>	VITA In-Ceram ALUMINA CET (25–500 °C) 7,2–7,6 $\cdot$ 10 <sup>-6</sup> $\cdot$ K <sup>-1</sup>			
VITA TITANKERAMIK CET (25–500°C) 8,2–8,9 · 10 <sup>-6</sup> · K <sup>-1</sup>	Para TITANIO y su aleación TITANIO CET (25–500 °C) aprox. 9,6 · 10 <sup>-6</sup> · K <sup>-1</sup> Ti <sub>6</sub> Al <sub>4</sub> V CET (25–500 °C) aprox. 10,2 · 10 <sup>-6</sup> · K <sup>-1</sup>			
VITA VM 9 CET (25–500 °C) 9,0–9,2 · 10 <sup>-6</sup> · K <sup>-1</sup>	VITA YZ CET (25–500 °C) aprox. 10,5 · 10 <sup>-6</sup> · K <sup>-1</sup> VITABLOCS CET (25–500 °C) aprox. 9,4 · 10 <sup>-6</sup> · K <sup>-1</sup> VITA PM 9 CET (25–500 °C) 9,0–9,5 · 10 <sup>-6</sup> · K <sup>-1</sup>			
VITA VM 11 CET (25–500°C) 11,2–11,6 · 10 <sup>-6</sup> · K <sup>-1</sup>	VITA SUPRINITY Cerámica vítrea de silicato de litio reforzada con dióxido de circonio CET (25–600 °C) aprox. 12,3 · 10 <sup>-6</sup> · K <sup>-1</sup>			
VITA VM 13 CET (25–500 °C) 13,1–13,6 · 10 <sup>-6</sup> · K <sup>-1</sup>	Aleaciones con un alto contenido de oro, con un contenido reducido *  de metales nobles, con una base de paladio y sin metales nobles  CET (25–600 °C) 13,8–15,2 · 10 <sup>-6</sup> · K <sup>-1</sup>			
VITA VM 15 CET (25–500 °C) 15,5–15,7 · 10 <sup>-6</sup> · K <sup>-1</sup>	Aleaciones para múltiples indicaciones (especialmente aleaciones ECO) * CET (25–600 °C) 16,0–17,3 $\cdot$ 10-6 $\cdot$ K-1			
	* Encontrará información detallada sobre las aleaciones en Internet, en la sección Descargas.			

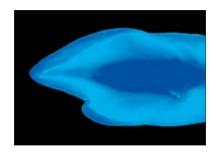
## VITAVM.13 Materiales complementarios coordinados para una personalización exigente



Ejemplo de un diente de persona de edad avanzada con aspecto natural y efecto de profundidad. Este diente se estratificó con BASE DENTINE, ENAMEL y una serie de materiales complementarios.



#### VITAVM<sub>6</sub>13 Estética natural



#### Un juego cromático natural con VITAVM®13

El objetivo de toda prótesis estética es la reproducción de la fluorescencia y la opalescencia naturales. Como todos los materiales de la gama VITA VM, VITA VM 13 también se caracteriza por un comportamiento de refracción y reflexión de la luz similar al del esmalte.

La intensidad de la fluorescencia de los dientes naturales presenta diferencias puntuales, tal como demuestra la imagen tomada con luz ultravioleta.

La mayoría de los materiales VITA VM contiene pigmentos que aportan fluorescencia a las restauraciones. Los materiales complementarios fluorescentes y opalescentes permiten conseguir resultados muy personalizados y de alto valor estético. Por ejemplo, VITA VM EFFECT LINER y VITA VM MAMELON presentan una fluorescencia especialmente pronunciada.



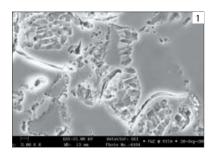
La riqueza de variaciones de los efectos opalescentes es visible en la imagen a la luz del día.

Los materiales VITA VM EFFECT OPAL están especialmente desarrollados para reproducir el efecto opalescente de los dientes jóvenes y translúcidos.





### VITAVM.13 Superficie homogénea



#### La metalocerámica convencional

La superficie grabada muestra una acumulación de cristales de leucita en la fase vítrea. Las diferencias del CET consiguientes entre los conglomerados de leucita y la fase vítrea pueden producir fisuras por tensión.

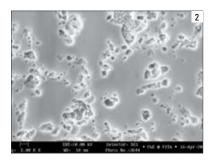


Fig. 1: Imagen de la superficie de una metalocerámica convencional (5000 aumentos) en el MEB

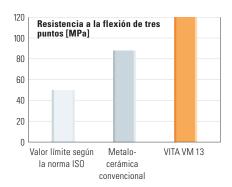
**Fig. 2:** Imagen de la superficie de VITA VM 13 (5000 aumentos) en el MFB.

#### La pequeña gran diferencia

Con VITA VM 13 se ha creado una cerámica cuya estructura presenta, tras la cocción, una distribución claramente más homogénea de las fases cristalina y vítrea en comparación con las cerámicas convencionales. Esta innovadora cerámica de estructura fina no tiene rival y está presente en todos los componentes cerámicos de VITA VM, tanto si se trata de metalocerámica como de cerámica sin metal.

La superficie grabada de VITA VM 13 presenta una distribución extremadamente fina y homogénea de los cristales de leucita en la fase vítrea. De este modo no solo se evitan fisuras por tensión, sino que también se consigue una superficie perfectamente lisa. Así, las tareas de desbastado y pulido de VITA VM 13 son muy fáciles de realizar. Además, se reduce considerablemente la acumulación de placa en la superficie de la cerámica y se le facilita al paciente el cuidado de su prótesis.

La escasa solubilidad garantiza una gran estabilidad en el medio bucal y una larga vida útil de la prótesis.



#### Mejores propiedades físicas

En comparación con las metalocerámicas convencionales, VITA VM 13 ofrece un gran número de propiedades físicas mejoradas.

Especialmente una mayor resistencia a la flexión, una mejor unión adhesiva y una mayor resistencia a los cambios de temperatura y a los ácidos.

La resistencia a la flexión de tres puntos de VITA VM 13 en comparación con una metalocerámica convencional y con el valor límite según la norma ISO 6872.

## VITAVM.13 Comportamiento de abrasión similar al del esmalte

Todas las cerámicas de estructura fina de VITA convencen por su sobresaliente comportamiento similar al del esmalte. Esto está demostrado, entre otros, por los estudios del centro odontológico de la Universidad de Zúrich y la Goldman School of Medicine de la Universidad de Boston para VITA VM 7 y VITA VM 9.

(Bibliografía: E. A. McLaren, R. A. Giordano II, R. Pober, B. Abozenada "Zweiphasige Vollglas-Verblendkeramik", Quintessenz Zahntech 30, 1, 32–45 [2004])

#### Ventajas de la innovadora cerámica de estructura fina:

- Excelente unión para obtener resultados seguros.
- Propiedades de manipulación óptimas, tales como la excelente estabilidad, mínima tendencia a la contracción y elevada estabilidad de los ángulos durante la cocción
- Extraordinaria estabilidad de cocción, incluso tras varias cocciones.
- Excelente facilidad de desbastado y pulido, sobre todo con la prótesis colocada in situ
- Superficies homogéneas y lisas.
- Elevada similitud con el esmalte demostrada.





# VITAVM.13 Materiales complementarios

VITA VM 13 EFFECT LINER  - Para controlar la fluorescencia desde el interior de la restauración.  - De uso universal para resaltar e intensificar el color básico.  - Para facilitar la dispersión de la luz en la zona gingival.  VITA VM 13 MARGIN  - Para conseguir una transición estética en caso de uso de una cofia metálica recortada en la zona labial.  - Tras su aplicación, el material MARGIN plastificado debe polimerizarse mediante aporte de calor; se recomienda estabilizar el hombro con un secador de pelo o mediante radiación térmica situando la restauración en la entrada del horno.	EL1 EL2 EL3 EL4 EL5 EL6  M1 M4 M5 M7 M8 M9	snow cream tabac golden fleece papaya sesame  icy beige wheat amber seashell tan beach	blanco beige marrón amarillo naranja amarillo verdoso  blanco amarillo ámbar beige claro marrón pastel naranja claro	MARGIN WITWIN 13
VITA VM 13 EFFECT CHROMA  — Material de retoque de color intenso.  — Para resaltar el color de determinadas zonas del diente.  — Para personalizar la claridad del color en las zonas del cuello, de la dentina y del esmalte.	EC1 EC2 EC3 EC4 EC5 EC6 EC7 EC8 EC9 EC10	ghost linen pale banana lemon drop golden rod sunflower light salmon toffee doe larch gravel	blanco beige arena amarillo claro amarillo limón pálido naranja claro naranja rosa marrón beige marrón marrón verdoso gris verdoso	EFFECT CHROMA VI/AVM-13
VITA VM 13 MAMELON  — Material muy fluorescente que se utiliza principalmente en la zona incisal.  — Para la caracterización cromática entre la zona incisal y la dentina.	MM1 MM2 MM3	ecru mellow buff peach puff	beige marrón amarillento cálido naranja pálido	MAMELON VITAWM-13
VITA VM 13 CHROMA PLUS  - Para conseguir una reproducción cromática más intensa en la zona cervical (especialmente en el caso de VITA classical A1–D4), pueden utilizarse los materiales Chroma Plus.  - Cuando las paredes son poco gruesas, resaltan eficazmente el color.	CP1 CP2 CP3 CP4 CP5	ivory almond moccasin caramel burlywood	marfil beige marrón anaranjado claro naranja marrón verdoso	CHROMA PLUS VITAVM-13
VITA VM 13 CORRECTIVE  — Para realizar correcciones después de la cocción de glaseado; requiere una temperatura de cocción reducida (830 °C).  — En tres tonalidades para las zonas del cuello, la dentina y el esmalte.	COR1 COR2 COR3	neutral sand ochre	neutro beige marrón	CORRECTIVE VITAVAL-13

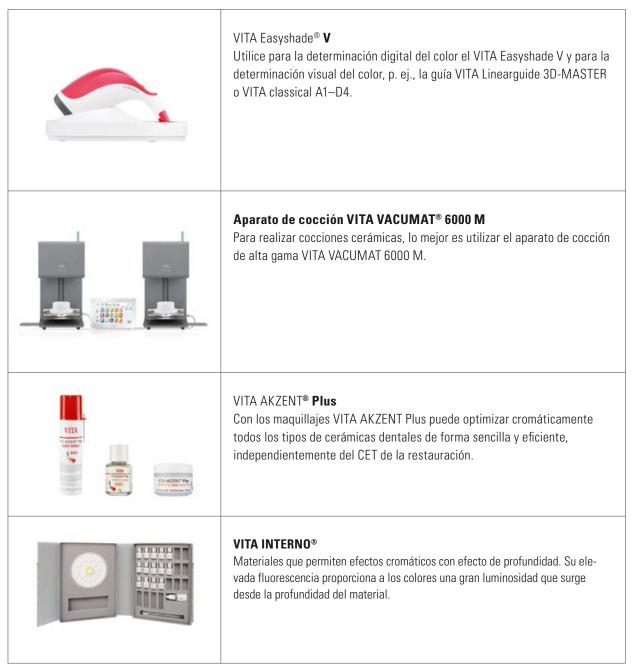
# VITAVM.13 Materiales complementarios

VITA VM 13 SUN OPAQUE				
Para mezclar el opáquer del color correspon-	S01	yellowish	amarillento	SUN
diente.	S02	medium	naranja	VITAVM=13
– En tres matices distintos.	S03	reddish	rojizo	<b>∞</b>  §
VITA VM 13 SUN DENTINE	SD1	aun light	amarillo claro	
- Para obtener un resultado cromático más	SD2	sun light		SUN
"soleado" y cálido.	SD2		naranja claro	VITAVM=13
– Para utilizar en la zona de la dentina y el cuerpo.	303	sun set	rojo anaranjado	0116
VITA VM 13 EFFECT ENAMEL	EE1	mint cream	blanquecino translúcido	
- Pueden utilizarse en todas las zonas de esmalte	EE2	pastel	pastel	EFFECT ENAMEL VITAVM»13
según el modelo del diente natural.	EE3	misty rose	rosa translúcido	
<ul> <li>Materiales translúcidos de uso universal para crear efectos en el esmalte.</li> </ul>	EE4	vanilla	amarillento	
Para conseguir un efecto de profundidad	EE5	sun light	amarillento translúcido	
natural.	EE6	navajo	rojizo translúcido	
	EE7	golden glow	naranja translúcido	
	EE8	coral	rojo translúcido	
	EE9	water drop	azulado translúcido	
	EE10	silver lake blue	azul	
	EE11	drizzle		
	EEII	urizzie	grisáceo translúcido	
VITA VM 13 EFFECT PEARL	EP1	pearl	matiz de amarillo pastel	
<ul> <li>Solo para efectos superficiales, no aplicar</li> </ul>	EP2	pearl blush	matiz de naranja pastel	EFFECT PEARL VITAVM:13
entre las capas.  — Ideal para la reproducción de colores blanque-	EP3	pearl rose	matiz de rosado pastel	<b>₽</b>
ados.			<u> </u>	
— Para conseguir matices de amarillo y rojo.				
VITA VM 13 EFFECT OPAL	E01	opal	neutro, de uso universal	
- Para conseguir un efecto opalescente en	E02	opal whitish	blanquecino	EFFECT OPAL VITAVM#13
las restauraciones de dientes jóvenes y muy translúcidos.	E03	opal bluish	azulado	<b>5</b>
transfuctions.	E04	opal blue	azul	
	E05	opal dark violet	violeta oscuro	
VITA VM 13 GINGIVA	C1	*****	voca antigu-	
– Para la reconstrucción de la situación gingival	G1	rose	rosa antiguo	GINGIVA
original.	G2	nectarine	rosa anaranjado	GINGIVA VITAVM:13
- Se aplican antes de la primera o de la segunda	G3	pink grapefruit	rosa	<b>O</b> IE
cocción de la dentina.	G4	rosewood	rojo pardusco	
<ul> <li>Las tonalidades van desde el rojo anaranjado hasta el rojo pardusco, pasando por diversos</li> </ul>	G5	cherry brown	rojo negruzco	
matices rojizos.	GOL	light flesh	rosa claro	
matices rujizus.	GOD	dark flesh	rosa oscuro	
VITA VM 13 COLOR OPAQUE	CO1	gold	naranja	
- Materiales de opáquer de color intenso para	CO2	brown	marrón	COLOR OPAQUE VITAVM«13
la caracterización de zonas del esmalte y	CO3	lilac	lila	<b>50</b>
cervicales.	- 000	illao	mu	

# VITAVM.13 Eficiente estructura modular del surtido

Self-Mile	VITA <b>VM</b> ® <b>13 BASIC KIT*</b> Surtido básico para la estratificación BASIC (también disponible en la versión BASIC KIT SMALL, con una oferta reducida de materiales)
	VITA <b>VM</b> ® <b>13 BUILD UP KIT*</b> Surtido de ampliación para la estratificación BUILD UP (también disponible en la versión BUILD UP KIT SMALL, con una oferta reducida de materiales).
THE PARTY OF THE P	VITAVM®13 CLASSICAL COLOR KIT Surtido para los clientes con VITA VM 13 3D-MASTER que deseen ampliar su surtido actual con los colores VITA classical A1–D4.
The state of the s	VITAVM®13 PROFESSIONAL KIT** Para añadir todos los efectos y características naturales (también disponible en la versión PROFESSIONAL KIT SMALL, con una oferta reducida de materiales).
	VITAVM®13 BLEACHED COLOR KIT Colores extremadamente luminosos para reproducir dientes blanqueados
	VITA <b>VM</b> ®13 GINGIVA KIT**  Materiales gingivales de aspecto natural
	VITA <b>VM®13 MARGIN KIT**</b> Para la confección de hombros cerámicos

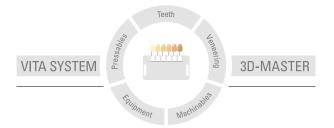
## VITAVM.13 Todo de un mismo proveedor experto y competente.



Más información en www.vita-zahnfabrik.com

La cerámica de recubrimiento VITA VM 13 está disponible en los colores VITA SYSTEM 3D-MASTER y VITA classical A1—D4. Se garantiza la compatibilidad cromática con todos los materiales VITA SYSTEM 3D-MASTER y VITA classical.

El extraordinario sistema VITA SYSTEM 3D-MASTER permite determinar y reproducir de manera sistemática y completa todos los colores de dientes naturales.



Nota importante: Nuestros productos deben utilizarse con arreglo a las instrucciones de uso. Declinamos cualquier responsabilidad por daños derivados de la manipulación o el tratamiento incorrectos. El usuario deberá comprobar, además, la idoneidad del producto para el ámbito de aplicación previsto antes de su uso. Queda excluida cualquier responsabilidad por nuestra parte si se utiliza el producto en una combinación incompatible o no admisible con materiales o aparatos de otros fabricantes. Asimismo, con independencia del fundamento jurídico y en la medida en que la legislación lo admita, nuestra responsabilidad por la exactitud de estos datos se limitará en todo caso al valor de la mercancía suministrada según la factura sin IVA. En especial, en la medida en que la legislación lo admita, no aceptamos en ningún caso responsabilidad alguna por lucro cesante, daños indirectos, daños consecuenciales o reclamaciones de terceros contra el comprador. Solo admitiremos derechos a indemnización derivados de causas atribuibles a nosotros (en el momento de la celebración del contrato, violación del contrato, actos ilícitos, etc.) en caso de dolo o negligencia grave. La caja modular de VITA no es necesariamente parte integrante del producto.

Publicación de estas instrucciones de uso: 07.15

Con la publicación de estas instrucciones de uso pierden su validez todas las versiones anteriores. La versión actual puede consultarse en www.vita-zahnfabrik.com

La empresa VITA Zahnfabrik está certificada según la Directiva de productos sanitarios y los siguientes productos llevan el marcado  $\mathbf{C}$   $\mathbf{E}$  0124:

#### VITAVM®13 · VITA INTERNO®

Las fotografías de la página 5 se realizaron con la amable colaboración de Claude Sieber.



VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co.KG Spitalgasse  $3 \cdot D$ -79713 Bad Säckingen  $\cdot$  Germany Tel. +49 (0) 7761/562-0  $\cdot$  Fax +49 (0) 7761/562-299 Hotline: Tel. +49 (0) 7761/562-222  $\cdot$  Fax +49 (0) 7761/562-446 www.vita-zahnfabrik.com  $\cdot$  info@vita-zahnfabrik.com

facebook.com/vita.zahnfabrik